

پازار ایرتسی

فی ۲۱ ذالقعده سنه ۱۳۲۹ وفی ۳۱ تشرین اول سنه ۱۳۲۷

### جمعیت علمیة اسلامیة نت ناشر افکاریدر

|                       |                      |                      |
|-----------------------|----------------------|----------------------|
| مدیر مسئول            | سر محرر :            | صاحب امتیاز :        |
| مکتب قضاة و معاملرندن | فاتح مجیز درساملرندن | فاتح مجیز درساملرندن |
| کلیسی منیر            | توقاد مبعوثی         | استانبول مبعوثی      |
|                       | مصطفی صبری           | مصطفی عاصم           |

### مناہرجات

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| .....        | اخطار                                 |
| مصطفی صبری   | دین اسلامده هدف منلاقشه اولان مسائلدن |
| احمد شیرانی  | مصرده کی اخوان دینه                   |
| م . صفوت     | قانون                                 |
| ع . طیار     | مساواتده تکامل                        |
| طاہر المولوی | تاریخ اسلام                           |
| احمد شیرانی  | طرابلس غرب مناسبتیه                   |
| محمد خلوصی   | مصردن بر مکتوب                        |

### ادبیات

|          |                |
|----------|----------------|
| شوکت     | استعصاف        |
| اسعد رضا | بر خطاب عثمانی |

### نسخه سی ۱ غروش

آبونه اجرثی (پوسته اجرثیه برابر در)

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| ممالک اجنبیه اینچون : | استانبول و ولایات اینچون : |
| ۱۳۰۰۰ فرائق           | برسنه لکی ۵۰ غروش          |
| ۶۰۵۰                  | آتی آتایی ۲۵               |

درج اولنیمان اوراق اعانه ایدلمز

### قارئلر مزه

اکثره مقالاته آیات کریمه و احادیث نبویه درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارده آلهرق رعایایمزلکده بولامامسی رحا اولور.

عمانی ضریف اقتصادی مطبعه سی  
باب عالی قارشو سنه ۷۷ -



## بازار ایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لق غزته در

### ✽ اخطار ✽

کچن چهارشنبه کونی سر محرر من مصطفی صبری افدینک مجلس دیومنان کریمسندکی خطابات یوی غزته لر خلاصه صورتیه درج ایتمش اولدقلرندن تماماً مطالعه نی آرزو ایدلرله تقویم وقایعه مراجعت آیللری توصیه ایلرز .

### دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائلدن

[ ۱۳۳ نومرولی نسخه دن ماعد ]

عبد صیامز اولان سترخشنه دوئمده دن اول ارقایه دأر سبق ایدن بیاناتی برقاچ جمله ده ها علاوه ایتمک ایسته یورد . جائز که تصویرته دین اسلامده هدف مناقشه اولان مسائل بیلند اسلامده رفیق سرلو جه میله آیرنجه بره مقاله یازمق احتیاجندن مستغنی قالیم . ذاتاً ستر نسوان بحثی بوند اول یزدیم مباحثه تمیز و لغاتق وزره بالمناصبه

دیکر برچوق مسائلی ده احتوا ایتمش بولندی . وارسون بومسئله یی ده قسماً محتوی اولسون . معلوم اولدیق اوزره دین اسلامک انسانلری حر و عید نامیه ایکی درجه یه تفریق ایتمی ده . آوروپا مدنی طرندن تنقید یدلرک در . فقط شوراسی ضروریدر که دیاده برقم انسانلر دیکر قدیمی استخدام ایتمک احتیاجندن هیچ برزمان قورتیه میور . بوکا مقابیل شو ایکنجی قسمده برنجی قسمک دأر خدمته دخول ایله معیشتی تأمین ایتمک مجبوریتده بولمیور . افندیلرک ، بکلرک اوشاقلری آرابه جیلری خانلرک خدمتجیلری . آشجیلری . اوستلرک چراقلری مغالطک مستخدمینی ، قابریقلرک عملده می هپ بویکنجی قسمی تشکیل ایدرلر . شدی شوکی انسانلری حریت حاضریلری اوزره و بحسب المعنی برنجی قسم ایله بیانجی حالده برافقمی هرایکی طرفک منفعتده هاماوافق اولور یوقسه هر برینی یکدیگره آدم عقللی مربوط برحالده

بولندرمقی ؟ شق اولك سیٹائندن وفاق اورده صادق  
 آشی ایشی بولق خصوصاً نه قدر مشکلات چکادیکی  
 وافندی اولسون خدمتکار اولسون دائماً کندی منتعلری  
 جهتی دوشونرك افندیك پاردسی بولنه کیدر . مصرفی  
 زبان اولورسه خدمتجینك . وخدمتجینك حاله قدین  
 جانی حقیقه افندیك امورنده اولمدی هر کجه معلومدر .  
 خدمتجی ، افندیك انی کونده مرانی برهنده سی وافندی .  
 خدمتکارك حال سختده ولی نعمتیدر . خدمتجی خسته لایر  
 ویوب یاقی براتمدادی ایدر سه حسابی کیلیر ؛ واکم  
 یدیکی قابو آرق کندیسه قارغو قاپاز . اشته بولر هپ  
 افندی ايله خدمتجی آرمهنده کی رابطه مناسبت غایت  
 ضعیف ، غایت موقت اولدیغندن نشئت ایدر که بز بوکا  
 خدمتکارك حریتی تعبیر دلفریانی ویرره کندی میزی  
 آلدایوروز . هله قاریقا تورلره عمله آرمهنده کی مناسبت .  
 خدمتجی ايله افندی آرمهنده کی مناسبتندن ده ضعیف  
 وتعبیر آخره بولر یکدیگرینه بر آزدهایانچی اولدقلرندن  
 سرمایه دارلرك عملهیه ویردکاری یومیهری ساتمه قدر  
 قدر حساب ایتمی ویهه جکارینه ایچه جکارینه قطعاً  
 قاریشامسی جهتیه هر برینك پاره قوتیه امرادن بیک  
 قاتدها بدتر صورتده وقوت لایموت حالده چالشدیردی  
 بیکلرجه انسانلرك عادتاً عرق جبینیه چرخ تروتنی  
 تدویره چالشمسی وشو حالات دولایسه هرایی طرف  
 آرمهنده حکمفرما اولان اختلاف منافع توروبا حیات  
 مدنیه واجتماعیه سی صارصق استعدادده بوانان برمشئه  
 عظیمه حالی آلمدر . سوسیالیست فرقهلرینك آشکنه  
 حق ویردیره چک صورتده اغنیا ايله فقرانی بربرینه  
 دشمن طائفه اولان بوکی احواله چارهمساز اولق اوزره  
 دین اسلام فریضه ذکاتی وضع ایدرک زنکیلرك اموالنده  
 فقرانك ده حق صریح ومشروعی بولدیغنی تصدیق  
 ایلدیکی کی خادم ايله مخدومی یکدیگرینه زیادهجه ربط  
 اتمک صورتیهده ینه اغنیا وفقر آرمهنده کی مبادعت

اجتماعیه سی قسماً ایلدر . اشته انسانلرك برهم  
 قابل ايله دالفا وفاق صورتنده دکلده بعض رب  
 یلار حقیقه بنده سی ولورسه آفاقاً مسوور ایتا کیمر  
 خدمتجی وافندی حیات بیتانسه بدلی ایلر آرد . صومسی  
 برمناسبت شامسی بذر . بومدر خدمتجی . اشته دیکی  
 زمان قصه علاقه اتمک اتمدارینه ؛ لک اولمدی افندیك  
 خدمته دوت اب ايله صاریلر . بولمدی خله . سعادت  
 وفلا کتمده حصه سی بولق درجه لرنده کندی خانهدر .  
 افندی ده خادمك اوزرینه تقرر . چونکه کندی ملیدر .  
 به جهته . خسته لایر ویاخود اولدی هیچ ینه کیز .  
 بعضاً بولمالق قدر وقیه تی ده زیاده علاقه اتمک  
 کوله سی او قودر . آدم ایدر . بکمل برتریه کتاب ایتیرر .  
 حاضر بولره اولادندن زیاده سوزی چکادیکی جهته شو  
 مقصدلر . حصولده مشکلاتده صادق ایتیر . بودیدیم  
 صورتلر خیالی برقریه عبارت ونبوب وقایع ايله نابتدر .  
 رتب عالمیه دن معدود اولان مولویت رتبه سی وقیه مولی  
 یعنی کوله ل آرمهنده کترله ارباب علم وفضیات تشمسندن  
 قلمشدر . ستانبول نسوانی پننده قوب جمعی عبرینك  
 مفاخر نسبه نسوانیه دن معدود تی ده رقاب بن نسامین  
 حائر ولیدی موقع اجتماعی به بر نمونه دیگر . ونقه بر  
 کوله ايله ایلقلی خدمتجینك محتج بولدیغنی هر هانکی  
 برخانه ده کوله نك موقعی ایکنجی آمردر جهتی مضاردا  
 محافظه اتمکده در . ذاتاً دین سلاه کوله لر حقنده رفیق  
 ولطف ايله معامله ایدنی صورت کیده ده مریتش  
 و حرار ايله بولری زنکیل فقیرکی تقسیمات طبیعیه یجابی  
 ویاخود جبر ومستاجر کی منافع متقابله اصحابی عدلدرک  
 نسانلر آرمهنده بربرینه قارغو یالکیز تقانی مدر  
 شرف وله رق طایفشددر . حضرت سرك . خسلاتی  
 زماننده کوله سیله بربرنامه فصل کیردی وخواه کرم  
 آرمهنده بر جوق کوله لر حرره ترجیحاً زنیه مبریه ده  
 ده ازیاده شرف قریه مطهر ولیدی معلومدر . دین

اسلامك . بعض مسائل حقنه قبول ايتديكى زقيت .  
استبدادك ايجاب ايتديكى حريته سزلك معناسنه اوليوب  
بو استبداد . حكومت طرفندن مانك سالب حريته  
مخصوص اولديغى ده اختصاره حاجت يوقدر ظن ايدرم .  
دائماً كوله لرنه حقوقى محافظه ايتكده اولان رطام قواين  
شرعيه يله قنديلر مقيد اولدقلرندن اولرك صفت  
مالكيته استبداد طلاق بيله طوغرى اوله مز . دين  
اسلامده ارقنك كوردكي لطف يوقايدنبرى عرض  
وتفصيل ايتديكمز مركزده اولديغى حالده كوله لك دينلنجه  
بأى حال بونده بر معنای اسارت محقق اولديغى اذعانسنده  
اصرار ايديله جك اولورسه بنده بوكا جواباً ارخاعنان  
طريقيله بولرك اصللرى نره دن كنديكنى سؤال ايدرك  
معروض بولندقلرى صفت وحالت دين اسلامك برسياسى  
ولديغى درميا ايدرم . دائماً نيجه كرك بورقيت وكرك  
مسلم ايله غير مسلم رسنده كي شهادت وامثال بعض مسائل  
دين اسلامك كندى منفعتنه اولدق وضع ايلديكى  
قايمة لاسيونلردر . حالبوكه آوروپا لرك كندى مستماد كرنده  
يونان اهالى يه وبلكه كندى مائرينك فقر وعمله قسمنه  
بخش ايتدكلرى حقوق . اولنره بزم كوله لردن زياده مى  
استراحت وسعادت تأمين ايدور . فضله ولهرق دين  
اسلام هر فرصندن بالاستفاده كوله لرى آزاد ايتدير مه نك  
اسبانج تيمنه جاليشير . تشويق ايدر . آوروپا ليلركي  
اسراى سياسيه واقتصاديه لرينك كوندن كونه تقويه قيودينه  
جاليشماز الحاصل دين اسلام قدر حرتى نك كوزل تقدير  
ايدربونك بر نمونه علويتى اولق اوزره احكام شرعيه مزدن  
بره مسئله بيان ايدم :

كتب فقهيه يده مـ طور اولديغى اوزره مجهول الاصل  
بر چوجق حقنه بر مسلم طرفندن . كندى كوله سى  
ولديغنه بر غير مسلم طرفندن ده كندى چوجغى اولديغنه  
دائر متعارض ايكي يانه اقامه ايدلسه . مد اعظم ابوحنيفه  
حضر برينه كوره غير مسلمانك ينه مى ترجيح ايدباير

بو خصوصده . الزباده نظر دقته آلنه جق جهت چوجغك  
منفعتى اولوب بر صورته كوره اسلام بر كوله وديكر  
صورتده غير مسلم بر حر اولديغى ونعمت اسلام نعمت  
حريته قابل قياس اوليه جق درجه ده سعادت ابديه نى حازر  
بولنديغى حالده شريعت غرا چوجغك حريتنى قورتاره قى  
جهتى التزام ايدور چونكه لوى قوامق چوجغك  
كندى الله دكلدر . فنظدين اسلامك دلائل فضل ورجحان  
ظاهر وباهر بر حانه اولديغندن چشم دقتى آچوبده تقدير  
ايدرسه اوسعادت احراز ايتك يد اقتدارنده در ديور .  
( فاعتبروا يا اولى الابصار )

آرق بحث اصليه رجوع ايدم :

ستر نسوان مسئله سنده قانديلر ايچون خفيف بر  
كلفت تقيد موجود اولمقلا برابر بونلكه شارح حكيم  
انسانلره يوك بر فضيلت مدنيت . بك عالى بر اخلاقيه  
تأمين ايتمشدر . ديتشدككه بو حقيقتى آكلامق ايچون  
نسوانى آجيق . صاحيق كزن بلاد ايله مستور بر حالده  
بولان بلادك مانكي سنده بليء فحشك ده ازباده بر قابليت  
استيلايه مظهر اولديغى دوشونمك كفايت ايدر . تركلرك  
- كورين كوى قلاغوز ايسته مز - طر زنده كي مثللرى  
خيل مضيد ايدر .

جوهر عفتك قدرين بيان قادين ستر يتسه ده كندى  
محافظه ايدر وناموس وادب دائر رسنده كزن بر قادينيه  
- ايترسه صوك درجه ده كوزل رسوسلى اولسون -  
كيمسه ايايشه مز . دينلجك اولورسه جوابده ديرزكه :  
اولاً هر قادين عفتك قدرين بحق بيله مز . بيلديكى  
صورتده دخى آجيق . صاحيق كزن كندى سنى محافظه  
ايتك اصولنى تماميله بيله مز . بوننده بيلديكى فرض  
اولونسه هر حالده كمال صعبتله اداره ايدر .

ثانياً برارك ايچون الله ايتك سوداسنه دوشديكى  
بر قادين ايله كوروشه بيلمك يا خود كنديسنه پر زانته ايدملك  
ايلك خطوؤم و فقيت صاييلازمى ؟ . ايسته مخدراته قارشى دها

سوزایک خعلو ده مشکلات یوز کوسترمش اوله جفته مقابل  
نسوان غیر مستوره حقنده بو برنجی خعلو ده کنه ی  
هنندینه آتیلش دیمکدر .

ثالثاً بر قادی حسیل بتون نکات ودقایقه ارککلرک  
قارشوسنده چیقاریکدر حسیات رجلیه لرینی البته کیندیلرندن  
نزع ایدمه جکسکدر بونما کرانک اذماندن - منصافه  
قونوشمق لازم کلورسه - نه تخمینر - نه املار کچور !  
وقیمت حسیله کورده - بایکده قادیات منات نسویسی  
مقاومت ایدمه جک درجه ده - نه ندا کارلقلر اختیارینه  
حاضر لنان ارککلر بولنور ؟ . هیچ بر شی اولسه بویه  
بر طانی منظرده مشاهدین حاصل اوله جق استفاده  
محققدریا . پکی فحش نه در ؟ ایشته بومقدمه نک تیجه سی  
بواستفاده نک بر آز ده زیاده سی . حالو که استفادینک  
آزی ده ینه استفاده در .

قادیلرک آچیق کزملری ارککلرک آچیق کزملری  
کبی ساده بر شی . وقولایق ایچون اختیار ایدیان بر  
کیفیت اولدینی شو نکسته دن ده تفرس اولنمیدر که آچیق  
کزن قادیلرک . ارککلر قدر آچیق کزملکه ده اکتفا  
ایده میهرک بیلکلی بری ببتون آچلری وایزین کیندکلی  
تول کبی البسه آلتیدن بازولری و غایت کینیش  
بر محیط داخلنده کزدنلری کوستره دک ده فواته حاله  
یاقلاشلری و غایر بر چوق نقطه لرده مشکلات بدنیه زینی  
ترسیمه چالیشملری کبی احوال کوستریورده قادیلرک  
آچیق کزملرند معیندار بر مقصد وارد در . و بونلری  
کلفتدن قورنارمق ایچون آچیق کزدرسه کز آچیلماق  
ایچون ده زیاده اختیار کلفت ایدرلر .

الحاصل فحش استخفاف ایدمکجه . ثالثه صاحبی  
بولان ارککلر حبلی ایلیشکسز ودریادل اولدجه قادیلرک

عدم تستری تجویز ایتمک ممکن دیمکدر . چونکه بونک  
فجسی نسویه مدارتی ونحس ایله آرزوچوق مناسبتی  
غیرقابل انکاردر . او درجه ده که بمرتب بونک فحشدرات  
نسوان مغروردر ( اداسه یزین ) انسانلر فحشده  
مغرور دیمکدر . سواله تحویل ایتسی احتمالی در پیش بتمایددر .  
کله مدنیب اسلامیه تب ایتمه بویه نالی بر مصاحبت  
نریه بر مقصد مقابلنده قادیلرک تحویل ایتدی شو نسته  
وطیفه سی عجبا او قدر آغیرمیدر ؟ . کج افیخار ایله  
سویایه بیایم که نسوان اسلامیه نک یاریدن زیاده سی . همده پ  
چوق زیاده سی تستری بر یوز . بر قید مزعج عدا ایدر  
بوندن شکایت ایتمک شوبله طورسون بوپرده عصمت  
قادیلرک کیندیلرینه تکلیف یدلسه قلیلرین بتون  
صمیمیتیه رد ایدرلر . استرده کی شرف وفضیلتی تقدیر  
ایده مین بعض عوا پرستان نسوان ایسه بونک . تحولات  
روزمره سی ارقه سندن یتیشیه مین . مثل صحت و مخرب  
ثروت بر درجه یه ازان و مودا غوائلنه نسبتیه ده  
کوچ . ده مشکل الاقتحام اولدینی ادعا ایدرلرسه یالان  
سوییش اولورلر . علی الخصوص تسترک طرز مشروعی  
نه قدر ساده . نه قدر سهل ارنایه اولدینی تصدیقه اریاب  
وقوف تردد ایتمز . صکره قادیلر اولرنده ارککلرینه  
قارشو ایستکلی قدر ترین ایدیه لرلر . چونکه قادیلر  
زینتله توأم . متلازم . ولفقه برابر برقادیلر نجف برارک  
ایچون ترین ایده جکدر . بایک قادیلر لذت کیندیی  
برزینت ا . یالکز برارککل زینتی و مدار سعادتیدر .  
اوله ایسه وزینت خصوصیه نیچو . سائر ارککلرک ده  
نکشته فرش واذل ایدمیدر ؟ . و بر کبی به سادول  
بر حق قیسمدن کوسه سال نیچو . شقه لری ده تمیز  
اولمیدر .

مصطفی صبری

